SERIAL NO.

1 5 8 9

PROJECT: ELARA (Lube Change - FINAL 2012)

PROJECT: ELARA - Lube Change

Pan Arab Research Center

	A 100
,	78.4

										اك 🔲 /		/ Enoc / 🗵	/ ادنوك	Adno
SHOPPER CODE DATA ENTRY			EDITING				CSA			SR.	#			
	3	Š	Name	- Come	Number 340 (4	Name Basin	هم	Numb	_	Name	ed there	Number		
G	end	ler	Height	Built			Musta	che	- Ir	akistoni Cilir	Ethnic Gro pino Expat. Ara			$\neg$
×	<u> </u>	- I T	M S	T M F	Yes No Ye			No India	<u>"'' '</u>	AKISLATIIJIIII		iba Omera.	1	
M					A [] [] [				T	Umm Al	<del>-</del>	Ras Al		=
E	MIR	ATE	Western Region	Abu Dhab	oi Dubai	Sharjah	1	Al Ain	4	Quwain	Ajman	Khaimah	Fujairal	h
						<u> </u>		<u>Ц</u>		<u> </u>				ᆜ
		SITE I	D	Month	Date	Amo	unt ([	Ohs)	# of	vehicles	# of staff	Time In	Time o	out
	€	9 9	50	03	22	بلل	d2		C	) [2	011	15.19	15:3	<del></del>
TIM	E C	07:0		1	17:01- 20:01- 20:00 24:00	DAY OF	Satu	rday Su	nday	Monday	Tuesday We	dnesday Thursd	ay Frid	lay
	ISIT		1	/	20.00   24.00	VISIT							L	]
<u> </u>					<u> </u>							فتراب والنظافة	VI 1	
1.	AP	PROA	CH AND	CLEANLIN	ESS									
Sc	ore	s		Critical A	Areas		15 A				لمجالات الأساسية	1	اط	النق
	1.	\/\a	s there nr	oper sign to	the Lube	YES	X	نعم	لقة	الة على منط	ة واضحة للدلا	، كان هناك لوح	1. ها	
	١.		nging bay		110 2000	NO	님					يير الزيت؟		
_						N/A		لا ينطيق						+
	2.	Wa	s the lube	changing a	area clean and	YES	L XI	نعم لا		وه می در ترو	ور الزرت نظ	ی کانت منطقة تغ	2. ها	3
3			anized?			NO		_		ید. ومربد.	ییر انریب سے		~	
						N/A YES	H	لا ينطبق نعم						$\forall$
4	3.		Was there any oil leaking and falling on					ר <u>'</u>	4			ب كان هناك أي ت		4
4		to t	he floor of	e floor of the lube bay ?	NO N/A	$\tilde{\Pi}$	۔ لا ينطبق		قه معییر الریت؟		رض في منطقة	וצ		
						YES	X	- <del>یہ بن</del> نعم						$\dagger$
2	4.	We	Were the waiting area and table clean?		$\overline{\Box}$	, K		لمل كانت منطقة الانتظار والطاولة نظيفة؟		4. هل	2			
-				<b>J</b>	, 2.32 2.12 1000 0.0011.	N/A		لا ينطبق						
	$\vdash$					YES	Ø	يعم						
2	5.		is the tele king?	vision in the	waiting room	NO	1	Y	-	ة الانتظار؟	بعمل في غرفا	، كان التلفزيون ب	5. هل	2
		WO	King:			N/A		لا ينطبق						$\perp \downarrow$
		10/-	- 46 - 6	سا مانممامرینم	a complimenta	YES	区	عم		، كانت اللوحة التي تظهر عليها قائمة ندمات المجانية مرتبة ونظيفة؟		، كانت اللوحة الت	6. هل	
	6			t and clean'	g complimenta ?	" NO		7						
						N/A		ا ينطبق						Ш
2		GRE	ETINGS /	AND INITIA	L CHECKS						ت الأولية:	رحيب والتشييكا	2. التر	
S	ore			Critical	Areas						مجالات الأساسية	الد	ط	النقاه
3	7	. Wa	as there a	ny delay in a	approaching	YES	X	عم	:	ب/تقدم		، كان هناك أي تأ		3
٥		cu	stomers?			NO			!			وظف نحو الزبائـ		:
	8		ere you gr easant fee		riendly manner	YES NO		عم :		,		، تمّ الترحيب بك ح) ؟	مفر	
5	a			cribe behavi any expres	or: Was it sion, normal	_						جاءً قم بوصف س سف بالغرور، خ ؟	يتّص	5

2 + Scores Critical Areas المجالات الأساسية النقاط Did he guide your vehicle for positioning YES 🔀 هل قام الموظف بإرشادك الى المكان المناسب نعم 3 at the stopper and asked you to switch .9 لإيقاف السيارة وطلب منك أن تطفى المحرك؟ لا the engine off? NO 10. When asked by customer, was the 10. عندما سؤل الموظف من العميل، هل كان على YES 🛛 attendant knowledgeable of different 5 علم بمختلف أنواع/ درجات الزيوت والفلترات grades of oil, filters and their relative 5 NO benefits? وفوائد كل منها؟ YES 🗵 4 11. Did he offer the waiting area to you? 11. هل عرض عليك الانتظار في غرفة الانتظار؟ NO ¥ 12. Did the staff thank you as you were YES 🔀 نعم 4 12. هل قام الموظف بشكرك بينما كنت تغادر؟ leaving? NO 🗌

## 3. APPEARANCE AND BEHAVIOR OF STAFF

## 3. مظهر الموظفين وسلوكهم:

Scores		Critical Areas		Critical Areas				. المجالات الأساسية	النقاط
_	13.	Was the uniform of the attendant neat	YES		نعم				
3 '	10.	and tidy?	NO		¥	1. هل كان لباس الموظف الحاضر أنيقاً ومرتباً؟	3 3		
			N/A		لا ينطبق				
3 14.	Was the attendant wearing visible	YES	X	نعم	t. con	+			
	17.	nametag?	NO		¥	11. هل كان الموظف الموجود يرتدي بطاقة يظهر عليها اسمه بوضوح؟	4   3		
		N/A		لا ينطبق	عليها اسمه بوضوح!				
	15.	Was he able to communicate with customer?	YES	X	نعم	, - 0	_		
3	13.		NO		7	15. هل كان الموظف قادرًا على التواصل مع	$\frac{5}{3}$		
_			N/A		لا ينطبق	الزبون؟			
			YES	X	نعم		+		
4	16.	Was staff courteous / friendly?	NO		¥	16. هل كان الموظف ودودأ/لطيفا؟	6 4		
			N/A		لا ينطبق	, , , ,			

## 4. SERVICE

## 4. الخدمة:

Sc	ores	Critical Areas				ل المجالات الأساسية	النقاد
3	17.	Did attendant check whether you need top up or complete oil change?	YES	X	نعم	17. هل قام الموظف بالتحقق ليعرف إن كانت السيارة تحتاج لإضافة الزيت أم تغيير زيت	
_		top up of complete oil change?	NO		K	اسپاره تحتاج ۾ صحاح ، تريف ،م حيير رياد بالکامل؟	3
3	18.	The state of the s	YES	X	نعم	<ol> <li>الموظف منك فيما إذا كنت تريد</li> </ol>	+
		only oil is to be changed or oil with filter?				تغيير الزيت فقط أم الزيت والفلتر؟	3
3	19.	Did he check using gauge the quantity required to be topped up and informed	YES	X	نعم	19. هل قام الموظف بقياس مستوى الزيت باستخدام	$\top$
	you?	NO		¥	المقياس للتعرف الى كمية الزيت التي يجب إضافتها وأبلغك بذلك؟	3	
3	20.	Did the attendant check for oil leakages under your car from filter and drain bolt?	YES	X	لعم	20. هل قام الموظف بالتحقق من تسرب الزيت من	$\Box$
			NO		¥	تحت السيارة من الفلتر وصامولة عزقة الزبت؟	3
3	21.	- 1- 110 die	YES	X	نعم	21. هل قام الموظف بتفريغ كل الزيت المستعمل	+
_		completely from your car?	NO		¥	، من سيارتك؟	3
2	22.	Did he ask whether you want the engine	YES	囚	نعم	22. هل سألك إن كنت تريد غسيل المحرك وقام	
		to be flushed and did it if you agreed?			Y	بذلك في حال مو افقتك؟	2
3	23.	Did the attendant fill the correct grade as you requested?	YES	X	أنعم	23. هل قام الموظف بإضافة نوع/درجة الزيت	2
		you requested?	NO	<u> </u>	¥	الصحيحة التي طلبتها؟	3

3 النقاط المجالات الأساسية **Critical Areas Scores** 24. Did he request you to start engine and YES 🗹 24. هل طلب منك أن تقوم بتشغيل المحرك وتتركه نعم 3 leave it running for one and a half 3 في حالة التشغيل لمدة دقيقة ونصف؟ NO minutes? 25. هل تأكد الموظف من أن صامولة/عزقة الزيت YES 🛛 25. Did the attendant ensure that the carter مثبتة جيداً في مكانها وأنه ليس هناك تسرب 3 3 bolt is tightened and there are no leaks? NO هل قام الموظف بإجراء الفحوصات المجانية .26 26. Did attendant carry out the following التالية: complimentary checks: YES 🛛 إضافة ماء للبطارية 31a. NO 31a. Battery Water top up N/A YES 🗵 31b. إضافة ماء للمبرد/coolant NO 31b. Coolant Water top up N/A YES X 31c. إضافة زيت جهاز ناقل الحركة الألى NO 31c. Auto Transmission Fluid top up (الترانسميشون) لا ينطبق N/A YES 🔯 إضافة زيت الفرامل 31d. NO 31d. Brake Fluid top up N/A YES X إضافة زيت للجير/ التروس 31e. NO 31e. Gear Oil top up N/A YES 🔀 تنظيف فلتر الهواء 31f. 31f. Air filter cleaning NO لا ينطبق N/A X YES إضافة ماء لمستاحات الزجاج 31g. NO 31g. Wiper Water top up لا ينطبق N/A YES M تنظيف المحرك باستخدام مسدس الهواء 31h. 31h. Clean engine using air gun NO لا ينطبق N/A YES X 27. هل تمت الإجابة على أي من أسئلتك المتعلقة 27. Were any of your questions related to NO 3 بعملية تغيير الزيت؟ lube change answered? N/A لا ينطبق 🔲 هل قام الموظف بوضع ملصق عن عدد YES 28. Did the staff place the mileage sticker in الكيلومترات/ المسافة التي قطعتها في 3 NO 3 the car? N/A X YES 4 29. هل عرض عليك وصل استلام اختيار با؟ 29. Were you offered a receipt voluntarily? ¥ لا ينطبق 5. غرف الراحة (تواليت/ الحمّام) والمسجد: **REST ROOMS AND MOSQUE** 5. المجالات الأساسية النقاط **Critical Areas** Scores YES 🗵 30a. هل كانت مجهزة بجميع المستلزمات الضرورية 30a. Were they adequately stocked with all

لا ينطبق

مثل <u>الصابون؟</u>

NO

N/A

necessary supplies such as soap?

_		4			+			
1	Scores	Critical Areas			·	المجالات الأساسية	النقاط	
	30b. W	Vere they adequately stocked with all ecessary supplies such as toilet tiss	YES ue? NO N/A		نعم [ لا لا ينطبق [	30k. هل كانت مجهزة بجميع المستلزمات الضرورية مثل <b>وورق التواليت</b>	T	
	ne (p	Vere they adequately stocked with all ecessary supplies such as paper towe paper towels are not required where for toward hand dryers exist)	YES			30c.هل كانت مجهزة بجميع المستلزمات الضرورية مثل المناشف الورقية؟ (المناشف الورقية غير مطلوبة عند توقر مجففات	;	
	31a. W	ere sinks clean? quire comment when marked 'No'	YES NO		نعم لا	اليد الآلية) 31a. هل كانت المغاسل نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	·   -	
		ere mirrors clean? quire comment when marked 'No'	NO		لا ينطبق نعم لا	31b. هل كانت المرايا نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح		
3	31c. W	ere hand dryers clean? quire comment when marked 'No'	NO [	  X   	لاينطبق نعم لا	31c. هل كانت مجففات الأيدي نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	3	
	31d. W	ere dispensers clean? quire comment when marked 'No'		ZI _	نعم لا			
	31e. We	ere toilets and urinals clean?	YES [	X ]	لا ينطبق نعم لا لا ينطبق	31e. هل كانت أمكنة التبوّل نظيفة؟		
		ere doors clean? uire comment when marked 'No'	YES Z	]	نعم لا لا ينطبق	32a. هل كانت الأبواب نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح		
	32b. We	ere walls clean?	YES D NO D	3	<u>- ب ب</u> نعم لا لا ينطبق	32b. هل كانت الحيطان نظيفة؟		
	32c. We	re ceiling clean?	YES Z NO C N/A C	]	نعم لا لا ينطبق	32c. هل كان السقف نظيف؟		
2	32d. We	re vents clean?	YES X NO C N/A C	]	نعم لا لا ينطبق	32d. هل كانت المنافذ نظيفة؟	2	
		re floors clean? uire comment when marked 'No'	YES X NO C	]	نعم لا لا ينطبق	32e. هل كانت الأرضيات نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح		
	32f. Wer	e baseboards clean?	YES X NO C	]	نعم لا لا ينطبق	32f. هل كانت ازرار الحانط/ لوح القاعدة نظيفة؟		
	32g. Wer	e grout clean?	YES X		نعم لا لا ينطية	32g. هل كان البلاط نظيف؟		

+

-

Lube change.doc

5

+

2		Were trash containers clean?	YES NO N/A YES		نعم لا لا ينطبق	33a. هل كانت حاويات القمامة نظيفة؟	'
	33b.			<u>Ц</u>	لا ينطبق		
, ,		Were trash containers not overflowing?	NO		نعم لا	33b. هل كانت حاويات القمامة غير فانضة؟	2
<b> </b>			N/A		لا ينطبق		
2	34.	Was the restroom smelling clean & fresh (without any offensive odor)?	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	34. هل كانت رائحة الحمام نظيفة ومنعشة (بدون أي رائحة كريهة في الحمام)؟	2
	35.	Were all the facilities inside the	YES	X	نعم	35. هل كانت جميع التجهيز ات في الحمام تعمل بشكل حدد؟	
2		restroom in good working condition? require comment when marked 'No'	NO		¥	براب المجانبة "لا" يرجى التوضيح التوضيح التوضيح المرابع المرا	2
			N/A		لا ينطبق		
2	36.	Was the Mosque premises clean? require comment when marked 'No'	YES NO N/A	N D	نعم لا لا ينطيق	36. هل كان مبنى أو قاعة المسجد نظيف (ة)؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	2

Comments:		التعليق/ الملاحظات:

FOR OFFICE USE ONLY

لاستخدام المكتب فقط

%	النقاط المسجلة ACTUAL SCORE	الحد الأعلى للنقاط MAXIMUM	Evaluation:	التقييم:		
			Approach and Cleanliness	الاقتراب والنظافة	1	
			Greetings and Initial Checks	الترحيب والتشييكات الأولية	2	
			Appearance and Behavior of Staff	مظهر وسلوك الموظفين	3	
			Service	الخدمة	4	
			Cleanliness - Restroom and Mosque	النظافة - الحمامات والمسجد	5	

TOTAL

5

•		•
•		
		, l
	·	
		; ;
	4	I

SERIAL NO.

1 5 8 9

OFFICER CITY S/S 950

OFFICERT CITY
ADNOC DISTRIBUTION
ABU DHABI, UAE

DESCRIPTION CTY PRICE TOTAL Vovancial Vent 6.00 14.00 84.00 84.00 18.00 18.00 10.00 10.00 10.00 10.00 10.00 10.00

CASH PAYMENT 102.00

THANKS FOR SHOPING ...

•

į

•			
		! ! !	
		-	